Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١٦٢ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
☆ البشير الفورتي ☆

الاشتراك

٢ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومديرها سياسيا

محل الادارة بطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد ٢

التقدم

١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Feurty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne; 2e page, 2 francs; Chronique, 1 fr. 50; 3e page, 0 fr. 80; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance

تونس يوم الاثنين ٦ ذى القعدة المبارك — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٣٠ نوفمبر عام ١٩٠٨

الاسلام بالهند

هو عنوان مقالة بالقلم الفرنساوي للسيد محمد دجنكيز ننشر خلاصة ترجمتها على صفحات التقدم لما الفينا بها من الفائدة:

دخل الاسلام للهند بصفة محققة على يد الفاتح محمود غزناوي عام ١٠٠١ ميلادي وعليه نشرت دعوة الاسلام بالهند منذ اعوام « ٨٠٠ وقد شعشعت دولته من حدود عام ١٦٥٨ الى عام ١٧٠٧ ايام الملك « اورانان زب » وما زال الاسلام في ترق مدهش

قارة الهند تنقسم اليوم الى خمس: الهند البريطاني والهند الفرنساوي والهند البرتوغالي والهند الروماني والهند المستقل

الهند البريطاني — كان عدد المسلمين في عام ١٩٠١ ٦٣،٠٠٠،٠٠٠ تقريبا منهم سبعة وتسعون في المائة سنيون وفي عام ١٨٩٧ اعتمادا على احصاء جانسان كان عددهم « ٦١،٦١٠،٠٠٠

وباعتبار المدة والفرق بين الاحصائين فان عدد المسلمين في عام ١٩٠٨ يكون « ٦٥،٠٠٠،٠٠٠ تقريبا

المسلمون ينزل ثلاثاهم بالشمال والشمال الغربي والشمالي الشرقي الهندي اما البقيه فبجميع الجهات الاخر

يقطن بالستة عشر مقاطعة هندية بريطانيه ٥٣،٧٧٠،٩٣٦ مسلما والممالك التى للدولة الانكليزية حق السيادة عليها « ٨،٦٥٣،٥٦٠ مسلما وبالمستعمرات البرطانيه — ٢٧،٠٠٠ مسلما

وزيادة عما ذكرنا يجب اعتبار الجهات الغير المرتب بها الاحصاء مثل ولايات ترانسلفان وميسانقاونه وغيرهما ويمكن عدد المسلمين بها ٢١٠،٠٠٠ منها ١٩٠،٠٠٠ — بالبالوشستان ٢٠،٠٠٩ ببرمانيا

يقيم شرقي كاميريسان وطشيترال وجسان وكاندشونت ونغار وبونجال وغيلغيط وتشيلاس وكوهيسطان شعب يعرف بالدورد جميعه اسلامي من العنصر الارياني — اما انتشار الاسلام بهاته الجهات فقليل جدا الضعف نفوذه

وعليه فالاحصاء الهندي البريطاني يكون

الولايات البريطانية	٥٣٧٧٠٩٣٦ مسلما
الممالك التى لحمايتها	٨٦٥٣٥٦٠
المستعمرات	٢٧٠٠٠
الجهات المحصول الاحصاء	٢١٠٠٠٠
الجملة	٦٢٩٠٤٩٢ مسلما

جميع الاهالي بالكوسس الاعلا يدينون الان الاسلام وغالبهم شيعة وبعضهم سنيون والبعض الاخر سماعيليون

الهند الغير البريطاني — زيادة على ٦٢٩٠٤٤٩٦ مسلما الذين لسلطة بريطانيا العظمى فان فرنسا تحكم ١٧١٩٦ هنديا مسلما والبرتوغال ٨٤٣١ و ايالة عمان ٩٥٠٠

..

الهند المستقل

— نيبال — يعد النيبال ٣،٠٠٠،٠٠٠ نسمة تقريبا منهم ٣٥٠٠٠ مسلمين فقط وغالبهم من الهنود والافغان

— البوطان — اهالي البوطان يعدون ٤٥٠٠٠ نسمة منهم ٤٠٠ مسلم من العناصر الهندي والزيربادبي والصيني

الافغانستان — يسكن الافغانستان ٦١٥٠٠٠٠ نسمة منهم ٥٨٤٢٠٠٠ من المسلمين وجميعهم سنيون حنفية الا ٥٧٧٠٠٠ منهم شيعة

اما السنيون فيتالفون من افغان وهنود وبالوتش وصارط وترك

الافغانيون على غاية من البسالة والاقدام في الحرب وبالاخص منهم فريق الافريض الذين يعدون ٩٠٠٠٠ نسمة والافغانستان ولوع كثير وميل عظيم نحو العلوم والتداريب الحربيه واخيرا فقد اتخذ الامير حبيب الله خان عشرين ضابطا تركيا فارين من الجند العثماني لا يمكنهم الرجوع للوطن بقصد تمرين جنوده

عدد المسلمين بجميع انحاء قارة الهند

الهند البريطاني	٦٢٩٠٤٤٩٦
الجزر	١٤٤٤٠
الهند الفرنساوي	١٧١٦٩
المستعمرات البورتوغاليه	٨٤٢١
المستعمرات العومانيه	٩٥٠٠
الممالك المستقلة	٥٨٤٥٩٠٠
الجملة	٦٨٧٩٩٩٣٦

وباعتبار الزيادة المتوقعة بمليونين نسمة اسلامية بالهند البريطاني فان عدد المسلمين اجمعين يكون اليوم ٧٠،٠٠٠،٠٠٠

يتبع

المغرب الاقصى

فاس

خبر مهم

خصام بين وزيرين

اخبرني من اثق به من اعيان كتاب المخزن السعيد بما ياتي قال وقد الله ما معناه وقع خصام شديد بين الوزير السيد المدني الكلاوي من جهة . والوزير السيد عيسى بن عمر والقايد التركي من جهة اخرى . وسبب ذلك على ما وصل الى المخزن امر المدني الكلاوي بحرز يوم عيد الفطر الفائت على فرس من عتاق الخيل وفي موكب عظيم شبيه بموكب السلطان لا يفرق بينهما سوى الطبل والموسيقى الكبيرة فادهش الابصار واستلفت الانظار وكان الوزير عيسى والقايدة التوكي بوافقانه في الموكب على بلغتيهما ويحادثانه في الطريق لكن اقبال الناس وازدحامهم للسلام كان على الكلاوي اكثر من كل شيء . فتاثر التوكي وعيسى حين شاهدا ذلك وقال الاول للثاني هكذا اردت ايها القايد عيسى .

الكلاوي بالامس كنا لا نرضاه ولا نعباه به واليوم اصبح يتعالى علينا ويحكم فينا . والان ان كان السلطان هو المتولي جميع الامور لا يسمع كلاما في عمر . ولا يدخل خالدا على بكر . فذلك ما كنا نبغي

وان كان الكلاوي هو المتولي الامر فكل واحد يفعل ما ظهر له ويصنع بنفسه ما احب

فوافقه عيسى واستحسن كلامه وشاع ذلك في مجالس اعيان المدينة ووصل الى الكلاوي فواجه عيسى وحادثه في الموضوع فاجابه عيسى بحدة وصلابة في القول . فغضب الكلاوي وقل اجتماع الثلاثة مع بعضهما بل قيل ان كلا منهم اعتزل عن الاخير وانزوى في داره فكثر الهرج ووجد سماسرة الفتن سوقا لترواج سلعتهم . واظهار بضاعتهم .

وقد علم السلطان بذلك كله فارسل الى مراكش رجلا من طرفه يثق به ويعتقد صدقه يقال له (الجيلاني زعيتة) وحدد له المدة التي يذهب فيها ويرجع والمدة التي يقيمها ثمه يعني في مراكش والجميع ثمانية عشر يوما اربعة عشر منها ذهابا وايابا واربعة اقامة

وقد امره السلطان بالبحث والتنقيب عن الحقيقة واستفسارهم وحثهم على الاسراع والقدوم الى اعتاب الشريفة. وان ابدوا عللا واعتذروا عن القدوم ضرب السلطان افراكه

وسافر اليهم بنفسه ليصلي ذات بينهم قبل ان يتسع الخرق . ويصعب الرتق . وقد سافر زعيمة المذكور اول امس بعون من اخص خدمة مولانا المنصور رافقته السلامة . وصاحبه التوفيق والنجاح

كان عين المخزن الماجد الفريد السيد المقري امينا على المستفاد مع اثنين اخرين وجعله ايضا امينا على البناء وامره باتمام دار المخزن التي يبنيها الحاج عمر التازي في فاس الجديد فامتثل الامر وشرع في العمل وفي اخر الشهر طلب تنفيذ ما صيره من الدراهم من الكلف فوعده بالدفع فصبر وانتظر ولكن صبره وانتظاره لم يفد شيئا لانه لم يتحصل في جميع الاشهر التي انقضت سوى على مواعيد عرقوبية مع تتابع اصحاب الرضوه من المخازنية عليه بل الاسراع في تكملة البقية ولما راى ذلك خاف ان يستنفذ ماله البناء و يصبح في يوم ما في عداد المفلسين فتقدم الى جلالة مولانا دام عزه استعفاءه من وكالة نامذة البني ولا ندري اذا كان صادف قبولا في قبه الخفيف ام لا والسلام

اجتمع تراجمة السفارات في ثغر طانجة فدربوا اللائحة الفرنسية الاسبانية المنوي رفعها بعد ترجمتها للمولاي الحفيظ ليوقع عليها

صدرت الاوامر للقائد بوعوده الذي كان معسكرا بمحلته في لمعقبة الحمراء ان ياتي فيعسكر على مقربة من المدينة في نواحي الفندوري

ذكرنا في عددنا السابق عن وصول الوفد الحفيظي لثغر طانجة بالسلامة والمانية بعد ان كان قد بقي في مدينة باريس مدة طويلة في مهمة سياسية

والمتحصل الآن من اخبار الوفد الذي قد ذاع ذكره واشتهر انه قد سر سرورا عظيما مدة اقامته في باريس وقد شاهد من غرائب الصناعة والاعمال العجيبة ما لم يخطر له ببال من قبل

وقد اعجب من تلك الجماهير المطيعة السائرة حسب ضابط لا يحول ولا يزول ولكل فرد حرية مطلقة في القول والعمل والتصرف بشرط ان لا يخرج عن دائرة النظام المسطور للعظيم والحقير على السواء

ومما وقف عليه من المعامل والمصانع جزم ان هذا الغنى المنتشر بين طبقات الناس يرجع سره الى العمل والاجتهاد والسعي وراء المصلحة العمومية لانه بدون عمل لا ربح ولا عيشة

وقد شاهد الوفد المذكور (تسريط) استعراض بعض الجيوش الفرنساوية والمناورات الحربية فاعجب بذلك اعجابا عظيما فكبر وقال العظمة لله الواحد القهار

وتاكد الوفد بان سر هذا التقدم العجيب الذي ادركته دولة فرنسا انما هو راجع الى العلوم المنتشرة والتربية الصحية للذكور والاناث على السواء

ولنا الامل ان ما اكتسبه هذا الوفد من المعرفة وما تاكده من الحقائق لا تنزعها الايام و تغيبها غياهب الاهمال وياحبذا لو عرف المغاربة سر تقدم اوربا واتبعوه لعلهم يفلحون وما على الله ذلك بشيء عسير

السعادة

اخبار البرقية

بدلت الدولة العليه كل المدافع القديمة الموجودة في قلعة تقسيم بمدافع جديدة سريعة المرمي

عينت الحكومة السنية الفى ليرة عثمانية لمهاجري الامن في الاناظول لاحتياجاتهم وسد عوزهم

اشترت الحكومة السنية ٣١٩ بغلا لجر المدافع الجبلية في ديار بكر

موقف الباب العالي

جاء من بيدابيست -- انه عرض نائب حزب الشبيبة العثمانية الرسمي على مبعوث نائب جريدة بسيرليولد ما ياتي

نحن لا نهاب ولا نخشى من ان تشهر النمسا الحرب علينا لان جميع العدد الحربية اللازمة هي متوفرة .

وكيف يمكن احتقار قيمة الجند العثماني الذي اشتهر بالشجاعة و الاقدام والبسالة والتفاني في محبة وطنه وزد على ذلك ما ورد علينا من التحقيقات الرسمية والتقارير الواردة من الدولة البريطانية في عدم الخوف من الخطار الخارجي

الخلاف التركي البلغاري

جاء في خبر من صوفيا عاصمة البلغار انه ثبت ثبوتا قطعيا ان رئيس الوزارة المسيو مالينوف قد استقالته فلم يقبلها حتى الآن مجلس الوزارة وكلفت الوزارة المذكوره بادارة شئون الدولة موقتا

الاعتصاب ضد السلع النمساويه

جاء في خبر من ديست انه مازالت الاعتصابات ضد السلع النمساوية متمكنا من قلوب الامة العثمانية ولم تنجح المساعي الفرنساوية ولا يقع مجال للبضاعة المذكورة الا بعد انفصال الخلاف والازمة الشرقية

النمسا والبلكان

ورد نبأ من عاصمة الصرب يفيد انه وقع فزع كبير في الجيوش النمساوية من حشد جند الجبل الاسود على حدودهم ولم يهدا روع العساكر النمساوية الا بعد يوم وقد تسبب على هذا الحادث تاخير جنرالين عن خططهما

الدول العظام الاوروبيه

جاء من برلين -- رغما عن الخلاف بين الدولة الفرنساوية والدولة الالمانيه فجناب وزير خارجيه فرانسا لا يرى مانعا من حل المسالة حلا سلميا يفيد جميع من تهمهم المسالة

السلاطين العثمانون

المصلحون

«تابع لما قبل»

«السلطان عبد المجيد»

خلف والده السلطان محمود وتوج تتويجة في ٣ ت ٢ سنة ١٨٣٩ اصدر خط كلخانه (قصر الورد) وفيه اصلاحات جمة ساوى فيه الحقوق بين المسلمين والنصاري واوجب الخدمة العسكرية وانشا مدرسة جامعة عثمانية ومجلس معارف عالي ومكاتب بدايه وثانوية ومحاكم تجارية مختلطة وفي ١٩ شباط سنة ١٨٥٦ اصدر خطا همايونيا عزز به خط كلخانه وانشا نظارة العدلية والمعارف ووضع ذيلا للقانون التجاري وفي ٢٥ حزيران توفي وكان رؤوفا مستنيرا بنور المعارف بعيدا عن التعصب متوقدا غيرة لتحسين شؤون شعبه عادلا وائقا بفايدة الاصلاحات وانها تدول الى انهاض المملكة الى مصاف الدول الاول لكنه لم تكن فيه العزيمة الكافية للغالب على ما قام في طريقه من العقبات

«لها بقية»

حوادث محلية

مجلس الوزراء

يجتمع مجلس الوزراء ورؤساء الادارات التونسية في مساء هذا اليوم بعد مضي ساعتين ونصف من الزوال تحت رياسة جناب المقيم العام

المغاربة في تونس

بلغنا من بعض افاضل مدينة فاس ان بعض المغاربة يريدون التوجه للاقطار المصرية لاقتناء العلوم الحديثة باللغة العربية وانهم لو يجدون ذلك بتونس لما عدلوا عنها الى مصر لامور منها زيادة بعد المسافة فليعتبر مدير العلوم والمعارف بهذا

المجاعة المتوقعة

ان الذين يتقاضون المرتبات الكبيرة واصحاب الثروة منا لا يشعرون بحالة الفقير الآن وما يقاسيه من الاتعاب بسبب ارتفاع اسعار المعاش وانني لا اقدر ان اصف حال التونسي وبؤسه وشقائه وفقره واحتياجه وانسداد ابواب الارتزاق امامه ولكن ما هي النهاية ما هي العاقبة لا ادري كيف سيؤول الحال بعد هذا الامر لا اشك في وخامة العقبى لا اشك في حدوث مجاعة عامة لا اشك فيما يحدث بعد ذلك من الحوادث المفزعة والامور الفضيعة فنسال الله السلامة

ضجيج العروس

تابع لما قبله

فقالت الصبية متهجمة « لا لا اصدق كلامك فانت تحبني وقد قرات معنى الحب في عينيك وشعرت بعلامته عندما لمست جسدك انت تحبني وتحبني وتحبني مثلما احبك -- فانا لا اترك هذا المكان الا بجانبك وان ادخل هذا المنزل وفي نفسي بقية من الارادة . قد جئت لكي اتبعك الى آخر الارض فسر امامي او ارفع يدك واهرق دمي »

فقال الشاب وقد رفع صوته عن ذي قبل « اتركيني ايتها الامراة والا صرخت باعلى صوتي وجمعت في هذه الحديقة اولئك الناس المدعوين الى افراح عرسك واريتهم عارك وجعلتك مضغة مرة في احناكهم ومثلا قبيحا على السنتهم واوقفت نجيبة التي احبها قلبي تسخر بك وتبتسم فارحة بانتصارها مستهزئة بانقلابك

يتبع

لغرب والمغرب بنقل المسافرين والرسائل والبضايع

السفر من تونس الى موسيليا كل يوم ثنيين على الساعة الثانية بعد الزوال

« الى بارمة كل يوم ثلاثاء عند الزوال

« من بارمة الى تونس كل يوم اربعاء على ساعة الثالثة مساء

ن مرسيليا الى تونس والسواحل التونسية وطرابلس الغرب كل يوم اربعاء بعد الزوال بساعة واحدة

« من تونس الى مرسيليا كل يوم خميس عند الزوال « السفر» الى سوسه والمنستير والمهديه وصفاقس وقابس وجربه وطرابلس الغرب كل يوم جمعة على الساعة السابعة مساء

« من مرسيليه الى بنزرت وتونس وبارمة كل يوم سبت على الساعة الثامنة مساء

كما ان الشركة المذكورة تقوم باسفار رسمية بين تونس وصفاقس وجربه وجرجيس والبيبان فى كل يوم ثلاث والرجوع يقع على طريق المراسي المذكوره (الا اذا حدث تغير في السفر في سائر فصول السنة) تسلم الكمبانية تذاكر للذهاب الى باريز والاياب منها لزيادة الايضاح تخاطب دار النيابة الكائنة بنهج الجزائر عدد ٢ الوكلاء : ب بادليسه وابنائه

الحكيم احمد الشريف

نفيد العموم ان الحكيم السيد احمد الشريف الكائن محله بنهج المستيري قرب حوانيت عاشور يقبل المرضى في محله المذكور كل يوم ما عدا يوم الجمعة من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا ومن الساعة الثالثة الى الخامسة مساء

شركة الاتوموبيل التونسية

الكائنة بنهج روما عدد ١١

تبيع هاته الدار وتكري الاوتوموبيلات وقد اختصت بنوع الاندولات المعلوفة والكراء بحساب ١٠ صانتيمات للشخص الواحد والكيلوميتر الواحد

ميزون مديل

الكائنة بشارع جول فري بتونس

هذه الدار تخيط الملابس للرجال والشبان والاطفال

اسعار ملابس الشتاء من القماش الرفيع ٢٧ فرنك و٣٢ فرنك و٣٨ فرنك و٤٥ فرنك وللشبان ١٥ فرنك و١٨ فرنك و٢٢ فرنك و٢٥ فرنك اسعار الباردسيو من اربع نوع ٢٥ فرنك و٣٠ فرنك و٣٥ وفرنك ٤٠ و فرنك وللشبان ١٨ فرنك ٢٢ فرنك و٢٨ فرنك و٣٥ فرنك بهاته الدار كميات وافرة من الملابس التي لا ينشجاوها الماء والتي منسوجة بالجلد والكاوتشو

ومدايزون بل فرعان ببنزرت وصفاقس

مكتبة صالبيه بشارع فرنسا عدد ١٧ بتونس

تتكلف هاته المكتبه بجميع المطبوعات وطوالع الكاتيب و « الفانورات » وغيره وقد اختصت بشكل لطيف من صروف بروتية لديها من الكاغد كافة الانوع وعندك جميع ادوات الكتابة .

وهي تجيب في اول بريد عما يطلب منها من بين اثمان او مساطر .

اعلانات

في التياترو روسيني

العاب بديعة مبهجة وغريبة كل ليلة على الساعة ٨.٥ وفي كل يوم احد وخميس وسبت على الساعة ٤ مساء

كومبانية « ناتيوارة »

البابور « اكسندرا »

بعد وضع ما به السلع وشحن السلع يسافر الى بيره وازمير واستنبول فكل من اراد ان يسافر او يوسق سلع فليقدم الى مسيو سيبر بنهج ايطاليا عدد ٥ بتونس

AU BON MARCHÉ, Tunis

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

يعلم العموم ان لديه اقمشه رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خاص وملف من للكساوي والجبايب والبرانص على اختلاف الالوان وكلاصت وسراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح الصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكركوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يتقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

Chocolat DELHAIZE Frères & Cie

شكلاطه ماركة صيد

ديليز فرير وشركائه

هي الشكلاطة الذيذة التي تقوي البدن وتبعث فيه نشاطا ولها نكهة وتترك الفم رائحة طيبة

سينماتوغراف امينا

استحضرت هاته الدار عدة اشكال وصور ومناظر متحركة ومختلفة الانواع والاغراض آية في اتقان التشخص بالنور الكهربائي وذلك بمحلها الكائن الجميل بنهج املكار وقد اتخذت ادارة هذا السنماتوغراف شعارا لها افادة الناظر مع تسليه واستمالة خاطره لذالك نحث العموم على الاقبال عليها

سعر الدخول نصف فرنك وفرنك وفرنك ونصف وفرنكان

MANUFACTURE DE CHAUSSURES
CHEMLA, SITBON & Cie

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بان معمل حذيه شمله وشطبون الكائن بنهج قسطيليه عدد ٧ المشهور بجودة صنعة الصبابط ورفعة الجلد الذي حليه اخيرا فنحث اصحاب الذوق اللطيف على الاقبال على هذا المحل

AU POISSON D'OR
FALLAH NATAF & Frères — Tunis

الى سمكة الذهب

يعلن للعموم فالح نطاف واخوانه الكاين محلهم في نهج روما عدد ٥ بكونهم جلبوا في هاذيا الايام الاخيرة احسن فونكراف على بجهين مناع العمارة الجديدة اولهم الشيخ الصادق بن عرفه بالبيانوا وكذالك ليلة بالبيانوا وديدوا بالرقيق بحله ومنه وكذالك سلامبه وقدريه من الفقرى الشهريين يبيع فنكراف من اشهر فابريكة وعلى غاية من الصحة والضمار التام ومعها ايضا عشرين غناية مختارين من الماركة المشهورة (eden) الذي الاسم يحسب في العقل مائة وخمسة وثلاثون فرنكا الذي يكون دفوعهم خمسة وثلاثون فرنكا مسبقا وبقي الثمن مشاهرة على حساب كل شهر عشر فرنكا وكذلك جعل اجرة البريد ترسل مجانا لمن يطلبها ومن يكذب فالينجرب ويزور المحل المذكور يجد ما يسره من حسن الملاطفه وحسن الخلق الذي لم يوجد في محل اخر

Pharmacie "Tunisia-Palace"

بوماضة انتوان مركيز

اذا العدمت الامراض العصبية المعبر عنها بالروماتيزمو واعترضت الالام فمن الافضل بعيد في ذلك على احد الاطباء الدهن المعروف ببوماضة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئتها المسيو باول وسياني الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشمل على ادنى جزء من الاضافات الكيماوية متركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق مذهب بجميع الالام العصبية المشار اليها كيفما تقادمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء ولو ايا ما قلائل يكون كافيا لشفاء الروماتيزمو ولو كان متعكنا

فينبغي التنبه للعلامة الموضوعة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا المرهم عند نقيبنا اعلم بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب تونيزيا بالاص وقرب الكازينو البلدي وبساير بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كيد المستعمرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونفيلك لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيرها يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الغول عدد ٢. على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي دنه

Maison de SANTÉ DES YEUX
du Docteur VARESE, Tunis

طبيب العينين

يتشرف الحكيم فاريز المشتهر بمعالجة العينين باعلام العموم انه يقبل الزائرين بمحله الكاين بنهج المالطية عدد ١٢ كل يوم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثالثة الى السادسة بعده ويعالج الفقراء مجانا وقد خصص الترجمان شمامة تسهيلا لمخاطبته

امراض العيون

يعالج الدكتور سالفا تورى لوفو المقيم بالمحل في الاوقات المذكوره حول وسقوط الدمعة وهذا المحل مخصوص بالمعالجة السريعة في الاحوال المخطرة

امراض الاذنين والانف والحلقوم

ان الحكيم فرنسيسكو باول المختص بمعالجة الامراض المذكور قد حل بتونس لايام معدوده يقبل فيها المرضى من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانيه الى الرابعة مساء وذلك بنهج ايطاليا عدد ١٢ بالجهة اليمنى من العلو.

وهو يعالج بطريقة خصوصية بخر الفم والخنة وهو يعالج الفقراء مجانا

مطبعـــة التقـــدم

بناء على اقبال العموم على ما تم المطبعه الوطنية وتعز بزمم لمشروعها فقد جلبنا اخيرا كمية وافرة من مواد الطبع الحديثة بحيث صارت هاته المطبعة تطبع كل ما يطلب طبعه في اوجز وقت

الشافي
ربي
سبحة هندي
السيد لوى ارنول برمسيان
بسطيف

سبحة مركبة من احدى وعشرين عقارا وتسمى ترياق البدن وهي مخدومة من الحشايش الهندية والعشبة البردقزية الحمراء والبيضاء والكحلاء وهي تصلح المفاصل والمعدة والبواسر والكبدة وضيق النفس والدوار وتنقي المثانة وتنير البشرة وتنقي البشور والقروح وكل مرض مثل الدوالي وداء الاسد وكذلك المرض الكبير الذي يسمى العدو وكيفية اكلها عبارة صباحا على الريق ومثله عند النوم ويتبعه بجرعة من الماء ومعها شمة يشم منها المصاب صباحا ونصف النهار وعند النوم و يجتنب كل حامض حار ومالح ولحم المعز والقهوة وهي مجربة عند الحكماء السالفين و بحثنا عنها واجتهدنا في صنعتها فوجدنا غاية كما ذكروا

❋ الاجرة ❋

خمسة عشر يوما ثلاثة فرنكية وشهر بستة فرنكية ولكن توجد في صندوق على ظهره طابع سم واد ارنول وداخله هاته الورقة ومن اراد منها فليرسل قيمة الدواء مع اجرة الوسطة اربع صوارد قيمة صندوق واحد واثنين ثمانية صوارد ❋ الله ناسبحه هو الشافي

موجوده في سطارنو عند مسيو كرواس
هذ وان مسيو زيشي . عنابه مسيو رسوا . قسنطينة عند مسيوا مليير اسكيك مسيوا رفيير. قالمه مسيوا جيلار سوق اهراس مسيو امسلي. اسفاقس مسيوا اسبي . في تونس مسيوا افز و ريب ومسيوا البلوك . قيروان مسيوا ايسنوزي. سوسه مسيوا بزبن خنشله مسيو مرسي. سيد بلعباس مسيوا كولى في تلمسان مسيو قيرانودز. غيلزان مسيوا روفيول . في الجزائر و وهران عند جميع الفرمسانات

سبيسرية بلوك
تحت الاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت بارص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٤ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ما هو اعلا جنس في بابه وذلك مع مهونة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهورا بادابه واطفة ودماثة اخلاقة في معاملة المسلمين

IMPRIMERIE MODERNE
TUNIS ═══(J. ORLIAC)═══ TUNIS

المطبعة العصرية

لصاحبها ج . اورلياك .

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال اللطيفة ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولديها دفاتر وصحافظ وكوارط بوسطية ورزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهبية اخرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

دار بنبارون
بنهج الصادقية عدده



وجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الغرامفونات والاصحنة المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية مع التساهل في دفع الثمن

سنجر قراف امنيا

ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ونياشين سيما في معرض باريز سنة ١٩٠٠ ومعادل على حسن ماكيناته والاقبال عليها بيعه مليونا وستمائة الف ماكينة في السنة الواحدة بيانه الماركة الرقيمة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مقلدة وعليه فمن رام شراء ماكينة بنهج فليقصد المحل الكاين بنهج حل خلق عدد ٨ في بارزيب او نهج ايطاليا عدد في حاضرة تونس او نهج فكتور ريقو بصفاقس

الحكيم جيراب بيرابيو

يتشرف الحكيم جيراب بيرابيو الطبيب الجراحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العقر يقبل جميع من يأتيه للتداوي بمحله بنهج باب قرطاجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الثانية عشرة صباحا

SANTE DES YEUX
Dr DUFAURE DE CITRES

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفور دي سيتر المتخرج من كليات اوربا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانية الى الرابعة مساء

الحكيم قوازيري
طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج سويد عدد ١٠ اما القران اوتيل دي باري

الحلواني الملوكي انروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر اومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارض وبهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة دريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانجلترا واعظم مدن فرانسا واوروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روبايبو بنهج دو ندة عدد فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم البواخر الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوه وقرانه

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى اليورن وجنوه ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترابني وباليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة شطوط ايطاليا

SUCCURSALE D'ESSWICK

معمل الالوح اشويك

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال وروسيا والنمسا واكنادا والبيتشبان وافريقيا واعمدة الرس والقطع المعدنية كل ذلك مهاردة لاعمال الزحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكورة سوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكرنا فيشري بمحل العمل بالقدرق القديم

Mlle CASSAR, Sage-femme

مدموازال كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهارة كلية يمكن ان تعالج جميع امراض النساء كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج الروسيا عدد ١٠

شكلاطة فليك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رائحتها ولذة طعمها وجودها بالمنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف التاني بنهج القدرق القديم عدد ١٥

AVIS IMPORTANT
فكاهه

سئمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . واهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل بها وانا متماشي . بين شوائب التصور ومحضر الماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفايس الاعلاق . من طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفعت لنمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت عاه وحمدت الله

اديب

الروائح الطيبة
دار مرلنار نهج ايطاليا عدد ٥

ان وكيل هذه الدار الشهيرة التي تبيع الكونوليا الرفيعة على اختلاف روائحها واسعارها والتي تشتري منها الحضرت العليه يعلم حرفائه بان لديه انواع من الكونوليا والصبون الممسك والغبرة التي رائحتها في غاية الرفعة

مخزن اشغال الابنية
(بنهج الجزيرة عدد ٢٩ بتونس

للمسيو ايمانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقنادل على اختلافها والرصاص « وبانوات » على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء . والموازين والمجاري على كل شكل وعنده « السبيريتو » للشعول على نصف فرنك الليترة ويبيع ايضا الكريور للشعول وكل ذلك باسعار متهاودة

مدير الجريدة وصاحب امتيازه البشير التونسي
طبع بمطبعة التقدم

فابريكة القرمود والياجور بسيدي ابي سعيد